

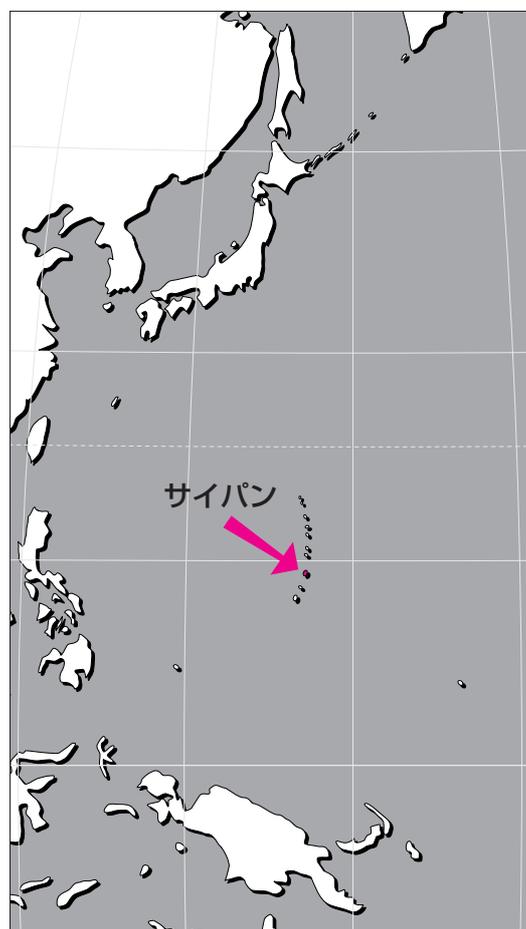
# 国境を越えて

## 広がる交流の輪

### 登別市・サイパン市友好都市締結

平成18年11月20日(月)、アメリカ合衆国自治領北マリアナ諸島サイパン市で、上野市長とサイパン市のホアン・トウデラ市長が友好都市締結同意書に署名しました。

今月号では、友好都市締結に至った経緯や登別市とサイパン市の関わりなどについてお知らせします。



#### 国際交流の取り組み

市は、昭和61年に世界の人びとが集う理想郷を目指し、『国際観光レクリエーション都市』を宣言して以来、国際交流の取り組みを進めてきました。

平成9年にはデンマークのリンゲ市・ウイスリング市と『友好の絆』を、平成14年には中国広東省広州市と『友好交流促進都市』の盟約を結びました。

そして、登別市から訪問した登別商工会議所や登別観光協会などの30

人が署名式に参加し、11月20日(月)サイパン市と『友好都市締結』を結びました。

署名式や歓迎パーティーには、知事(代理)のほか、サイパン市議会議員、サイパン総領事などが参加し、登別市の訪問団と交流を深めました。



▲友好都市締結同意書に署名する上野市長とホアン市長